

Rive gauche

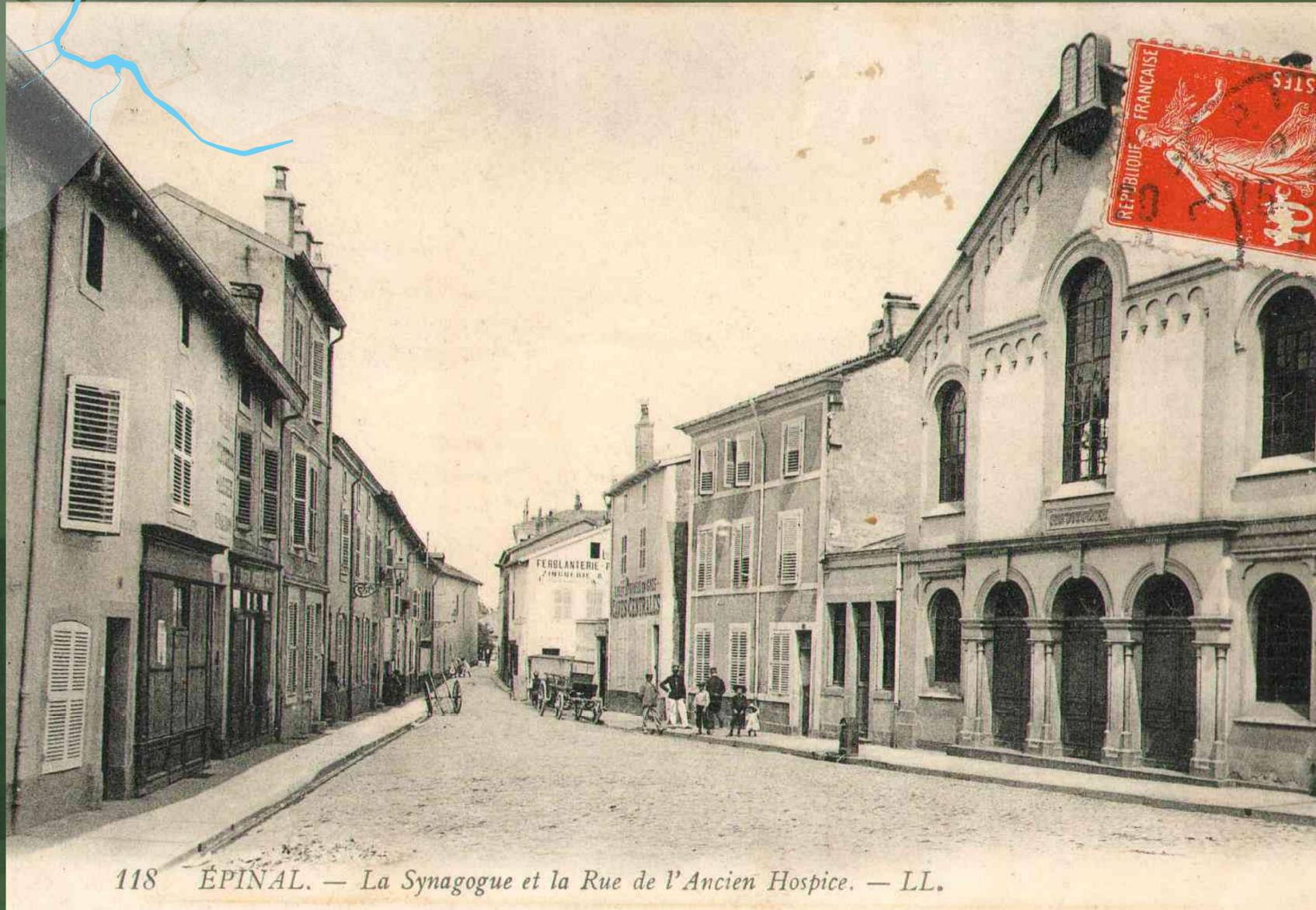


- **X^e siècle** : La manse Rualménil appartient à l'évêque de Metz
- **XII^e siècle** : Construction de la tour Aubert
- **XIII^e siècle** : Léproserie à la Madeleine sur les terres de Jean CABICHE
- **1759** : Construction d'un grenier à fourrage dit « La Douane » place Jeanne d'Arc
- **1778** : Déluge de la Saint Crépin. Le quartier est sous les eaux
- **1807** : L'hôpital Saint-Maurice s'installe au couvent des annonciades
- **1811** : Installation du Moulin Haillant rue d'Alsace
- **1823** : Construction du Musée Départemental
- **1825** : Fontaine Place Jeanne d'Arc
- **1833** : Ouverture de la rue des Pompes
- **1842** : Construction du quai Contades

- **1857** : Inauguration de la gare par Napoléon III
- **1874** : Le faubourg Saint-Antoine devient Faubourg d'Alsace
- **1881** : Percement de la rue Boulay de la Meurthe
- **1884** : Acquisition de terrains pour la construction de l'école rue de Nancy
- **1885-1887** : Construction des casernes Schneider
- **1902** : La ville achète la Maison Romaine
- **1905** : Eglise Notre Dame aux Cierges est ouverte
- **1908** : Ouverture de la rue Victor Hugo
- **1923** : Les casernes Contades brûlent
- **1926** : Garage Renault rue d'Alsace
- **1930** : Ouverture du Palais de la Bière
- **1940** : Incendie du quai Boyé et de son quartier
- **1950** : Reconstruction de la gare
- **1947-1960** : Ouverture de la rue De Lattre de Tassigny, reconstruction de la Poste et de l'église

- **1970** : Dénomination de l'Avenue du Général de Gaulle
- **1977-1983** : Construction du quai Barbier
- **1982** : la rue des Minimes est piétonne
- **1982** : Aménagement du Lavoir-Théâtre
- **1989** : Sculpture de César rue des Minimes
- **1992-1995** : Requalification des casernes Schneider
- **1997** : Aménagement de la place de la gare
- **2002-2008** : Reconversion du centre ville
- **2012** : Pôle régional de l'Image rue de Nancy
- **2014** : Ouverture de la Souris Verte
- **2014** : Inauguration de l'esplanade Jean Cruzillard à l'église Notre-Dame aux Cierges

Rive gauche



118 ÉPINAL. — La Synagogue et la Rue de l'Ancien Hospice. — LL.

LA RUE DE L'ANCIEN HOSPICE

- **1772** : présente sur le plan de Christophe DENIS
- Son nom est dû à l'ancien hospice du petit Rualménil
- Absence de quai : les maisons tombent dans le canal
- **1835** : la rue regroupe la fonderie Didlon, la serrurerie HUOT, le café Lecoanet
- **1864** : la synagogue est terminée. En 1856, la ville compte 350 israélites et 390 en 1900.
- **1888** : Le café Lhuillier, la chaudière Eisembach, les diligences Forme, l'épicerie Egal-Haffner sont présentes
- **1940** : Incendie gigantesque
- A la reconstruction, la rue est repensée.
- **Depuis 1954**, devenue quai du Musée

GASTON ZINCK

- Né le 24 décembre 1887 à Epinal
- Son salon de coiffure se situe au 41 rue Rualménil
- Coiffeur et barbier des prisonniers de la Vierge. Il transmet des messages du dehors et entre les détenus, dont à André VITU
- Arrêté le 12 février 1944
- Il est déporté à Buchenwald et décède à Ellrich

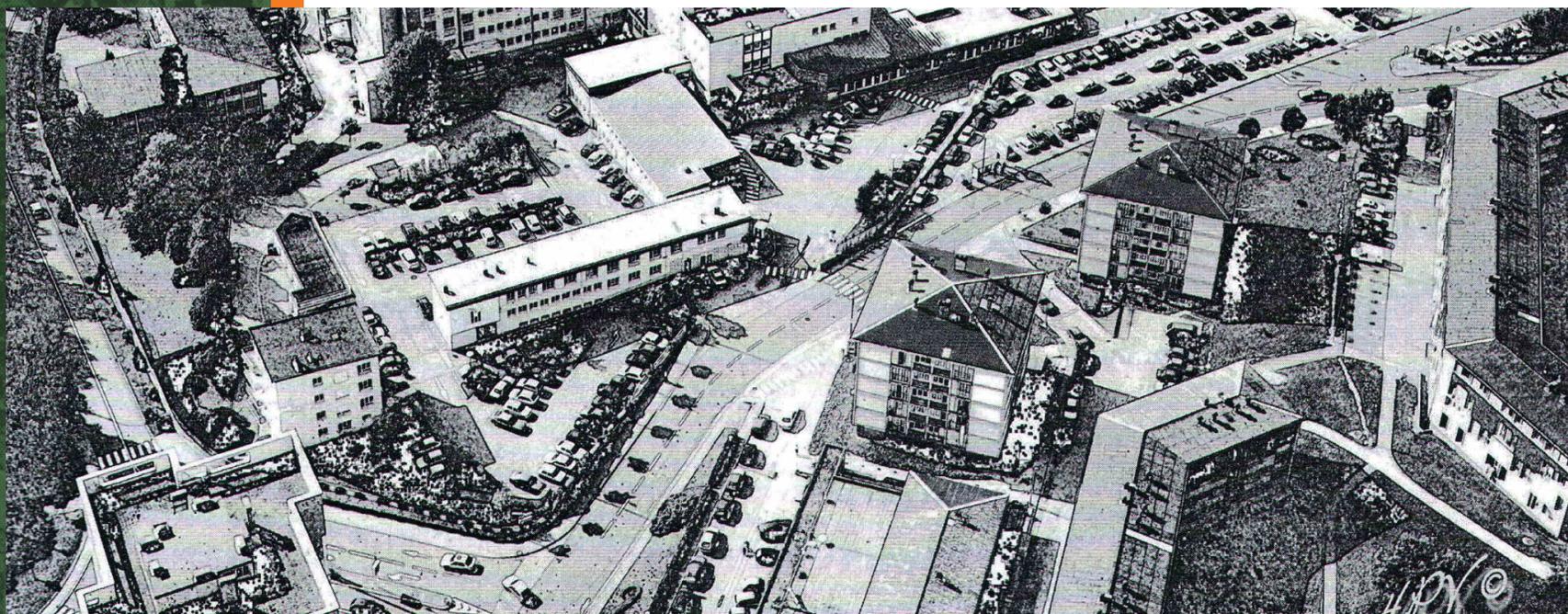
La Justice



- Au Moyen-âge, Avrinsart est l'une des 5 manses à l'origine de la ville d'Épinal
- **1513** : Construction d'une tuilerie à Avrinsart
- **A partir de 1686** : Le bourreau du Plateau de la Justice réside faubourg des Grands Moulins
- **1791** : Destruction des fourches patibulaires dédiées à la pendaison
- **Au 19^e siècle** : Le lieu est couvert de bois et de vergers. Seules quelques fermes comme Beausite ou Chandeleur sont mentionnées. La voie militaire y passe et relie les forts entre eux
- **1870** : Combats entre la garde nationale et les Prussiens

- **1890** : Magasin à poudre de Beausite
- **1926** : Une quinzaine d'habitants sont recensés
- **1940-1945** : La ferme de Beausite est réquisitionnée par les allemands
- **1959** : Les terrains du Plateau sont désignés pour l'édification de la ZUP
- **9 septembre 1960** : Premiers coups de pioches
- **1960-1968** : Groupe Scolaire CHAMPY
- **1961-1969** : Lycée Mendès France
- **1962** : Destruction de la ferme de Beausite

- **1962** : Les premiers logements sont occupés
- **13/11/1965** : Inauguration de la Voie Carpentier
- **Début années 1970** : Construction de l'église Saint Paul
- **1966-1972** : Groupe scolaire Les Epinettes
- **1967** : Lotissement des Epinettes
- **1967-1977** : Construction et aménagement du COSEC
- **1971-1975** : Edification du bureau de Poste place Avrinsart
- **1972-1975** : Mise en place du centre social
- **1977-1980** : Construction des courts de tennis
- **1984-1988** : Projet abandonné de téléphérique entre le pont du 170^e RI et l'Hôpital
- **1984** : Aire de jeux
- **1991-1991** : bassins d'été
- **1997** : Rénovation du réservoir du Plateau de la Justice
- **2004-2007** : Ré-aménagement des rues Kennedy et Réveillé
- **2008** : Escalier métallique entre la place des Vieux Moulins et le Chemin des Patients
- **2007-2009** : Pôle Petite Enfance
- **2014** : Avec le PRU, 1464 logements rénovés
- **2020** : Ouverture de l'Hôpital



La Justice



ORIGINE DES NOMS DE RUES

- **Liés à des personnalités locales** : Argant, Rucart
- **Liés à des personnalités nationales** : Blum, Schumann
- **Liées aux lieux-dits** : Rondchamp, Carrières
- **Liés à la nature** : Bouleaux, Pâquerettes

NOMS DE RUES

- **Chemin des Patients** : Lieu où montaient les condamnés
- **Villes Jumelées** : baptisée en 1964 pour le jumelage avec Schwabisch Hall
- **La Chandeleur** : ferme avec son chemin rocailleux
- **Carpentier** : Ingénieur des ponts-et-chaussées chargé de la reconstruction

LA PLACE D'AVRINSART

- Un des manses originelles de la ville d'Épinal
- Lieu défriché avec des vergers
- **Dès 1962** : Place de village de la ZUP
- Délimitée par le centre social Denise Louis, le centre commercial, la tour T1, l'église et le bureau de poste
- **1964** : Centre commercial
- **1967** : Cession d'un terrain pour la construction de l'église Saint-Paul. Avant la chapelle de l'hôpital sert de lieu de culte
- **1972** : Travaux d'assainissement
- **1976** : Le club de pétanque des Mésanges s'y retrouve
- **1988** : aménagements d'espaces verts
- **2014** : Aménagement PRU

Rive droite

RIVE DROITE: BERCEAU DE LA CITÉ

- Aux origines de la ville, Spinal puis Grand Bourg au Moyen-âge et Grande Ville à l'époque moderne

UN CENTRE POLITIQUE

LE PALAIS DE JUSTICE

- **1905-1911** : construction
- **1990-1991** : agrandissement
- **1996** : restructuration
- **2001-2002** : aménagement des espaces verts et du parvis

Des campagnes de fouilles, en 1995, 1999 et 2015, ont permis de recueillir des données sur les origines de la ville médiévale.



LA PRÉFECTURE

La création des départements intervient après la Révolution : en 1801 naît la 1^{ère} préfecture des Vosges.

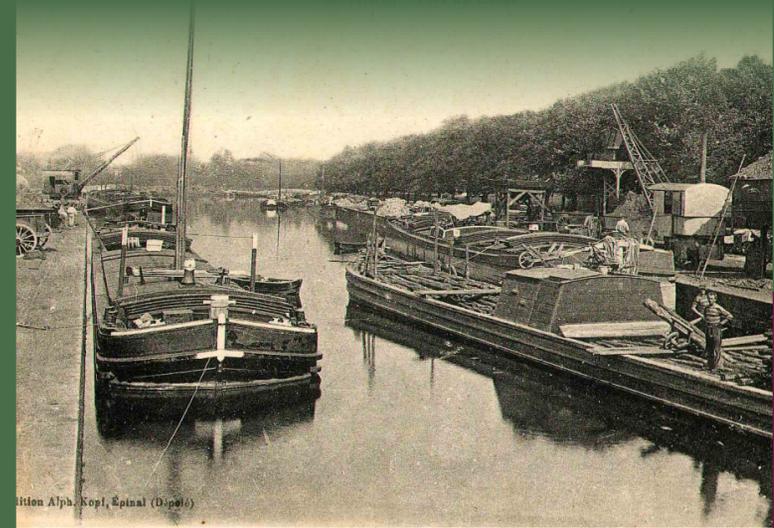
- **1801** : installation dans l'ancien collège des Jésuites
- **1823** : le Conseil Général jette son dévolu sur l'ancien cimetière du Poux
- **1851** : début des 7 extensions qui lui ont donné son aspect actuel
- **Après guerre** : construction du bâtiment ouvert au public (place Foch)

LE CONSEIL GÉNÉRAL/ DÉPARTEMENTAL

Le 9 février 1790, le département des Vosges est créé (36 élus forment le 1^{er} Conseil Général). Le chef-lieu, Épinal, doit être atteint en une seule journée de cheval !

L'HÔTEL DE VILLE

Son histoire débute en 1734 : entre reconstruction, agrandissement, réfection et travaux. Les derniers en date : rénovation du Grand Salon (2007), travaux d'accessibilité (2011), cour intérieure (2016)



FONCTION COMMERCIALE

HALLES ET MARCHÉ COUVERT

- Jusque début 19^e : le marché est concentré derrière l'église et rue des Halles
- Place E. Henry place aux fruits en 1828
- Place Saint-Goëry : place aux légumes
- **2nd Empire** : 1^{er} marché couvert en bois
- **1895-1896** : construction du bâtiment métallique actuel
- **En 1827** déjà, le jour de tenue de marché était le samedi !

PLACE DES VOSGES ET COMMERCE

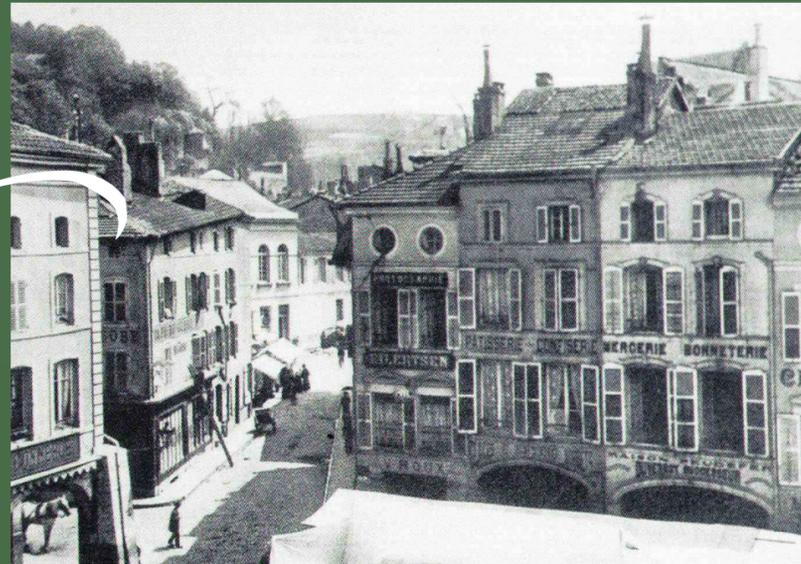
Son histoire est indissociable de celle de la cité.

- **1793** : le 1^{er} bureau de tabac de la ville ouvre
- **1816** : un chêne planté pendant la Révolution est abattu

LE PORT

- **1870** : acheminement du charbon pour les usines et les locomotives
- **1884** : achèvement de la construction du canal de l'Est
- Les péniches sont tirées par des chevaux.
- **1914** : 400 péniches par an au port
- **1995** : transformation en petit port de tourisme
- **1997-2000** : ZAC du port
- **2015** : 251 bateaux de plaisance

Rive droite



FONCTION RELIGION / ASSISTANCE

ÉGLISE/ BASILIQUE

- **Fin du X^e s** : l'église du monastère devient église paroissiale
- Au centre de la Grande Ville, l'église a une place essentielle dans la vie de la Cité :
- église collégiale : avec 20 chanoinesses
- église de pèlerinage : les reliques de saint Goëry attirent malades et infirmes
- église paroissiale
- **1049** : Léon IX vient consacrer l'église
- **Fin 12^e-14^e** : remaniement : nef, transepts, chœur...

- **1689** : Le Chapitre fonde le 'Bouillon des Pauvres' 1^{er} Bureau de Bienfaisance
- **1790** : dissolution du Chapitre
- **1797** : disparition du cloître
- **1846-48** : percement du portail Saint-Goëry
- **1849** : classée Monument historique
- **1933** : érection en Basilique

COUVENT DES ANNONCIADES

- **1632** : on compte 32 religieuses . Ce couvent se situait sur la place du marché couvert



ORPHELINAT RUE THIERS

Orphelinat créé en 1809, devenu établissement public en 1825. Aujourd'hui c'est le Conservatoire qui occupe les lieux

- **1944** : il sert d'hôpital après les bombardements

FONCTION ÉDUCATIVE

LE COLLÈGE QUAI J. FERRY (ÉCOLE DU CENTRE)

- **1628** : autorisation des Jésuites pour fonder un Collège
- **1789** : le Collège devient l'Ecole centrale des Vosges
- **1805** : décret impérial : autorisation pour l'établissement d'une école secondaire
- **1830-70** : restauration des bâtiments de l'ancien Collège au centre ville
- **1882-90** : reconstruction
- **1896-1899** : agrandissement
- **1896** : inauguration du collège municipal
- **1921** : le Collège devient lycée

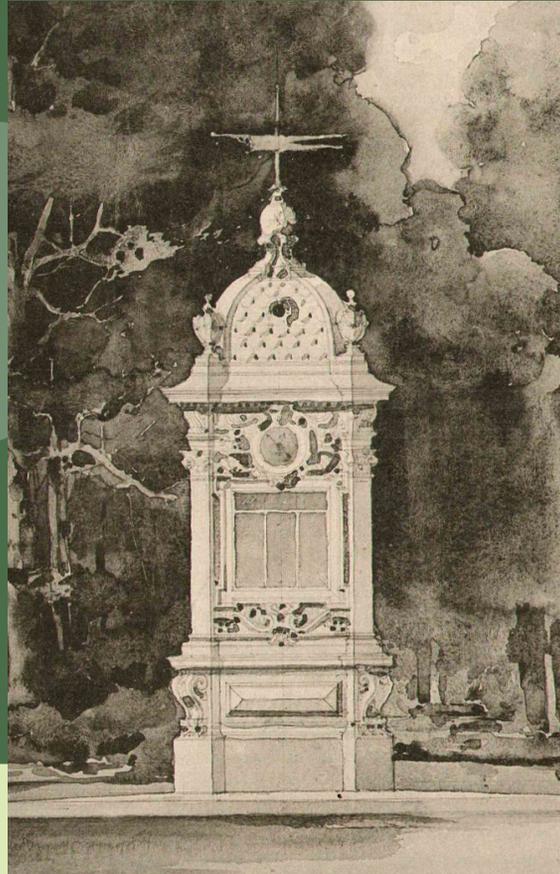
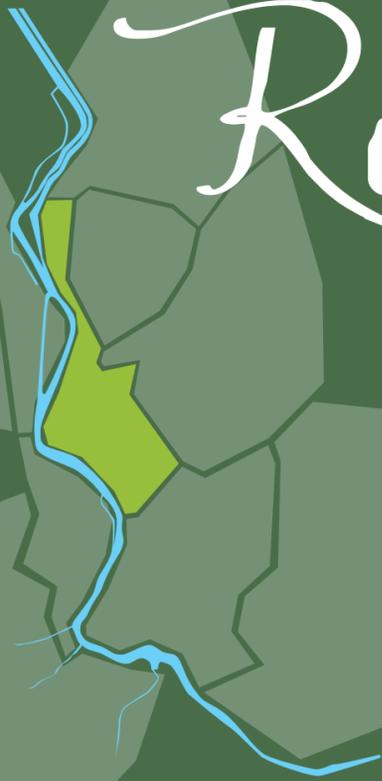
L'ÉCOLE INDUSTRIELLE (L'INDUS)

- **1871** : le Collège accueille l'Indus
- **1873** : édification de locaux propres
- **1875** : création d'un réfectoire et acquisition d'une machine à vapeur

ÉCOLE LORMONT (FACULTÉ DE DROIT)

- **1877** : construction d'une maison-école
- **1882** : agrandissement
- **1995** : inauguration de la faculté
- **2002** : extension

Rive droite



ZOOM
SUR

LE MONUMENT MÉTÉOROLOGIQUE DU COURS

- **1891** : le Conseil Général vote pour le projet d'un monument
 - **1892** : remise à la Ville
- Réalisé par L. Mougénot, le monument est de style Renaissance française. Il est composé d'un plan carré à angles abattus et repose sur un soubassement en granit qui l'élève et l'isole de terre.
- 4 m de haut pour 1.2 de large
 - **4 faces** : Nord : thermomètre enregistreur / Est : baromètre / Ouest : hygromètre et horloge / Sud : les armes d'Épinal et la position géographique et l'altitude de la ville
 - Surmonté d'une girouette

LE TEMPLE PROTESTANT

La communauté protestante bénéficia de l'afflux progressif des Alsaciens dans les Vosges (souvent des industriels).

- **1876** : 530 protestants (arrondissement d'Épinal)
- **1886** : 496 (Épinal)
- **1900** : 572
- **1913** : 800
- **1862** : autorisation d'établir un ouvroir au 17 rue de la Préfecture
- **16/09/1873** : inauguration du Temple
- **1973** : fête du centenaire du Temple

DES MAISONS ART NOUVEAU

MAISON DU DOCTEUR DELILLE (9 AV. GAMBETTA)

- Construite vers 1910 par F. Clasquin
- Le Docteur Delille (de Douai) garde la réputation d'un médecin philanthrope et généreux : il fut médecin consultant à la 'Goutte de lait' jusqu'à sa mort (1950)
- Sous l'Occupation, il fournit des vêtements civils aux prisonniers évadés
- 4 niveaux, dont aucun n'est identique, et un toit mansardé

MAISON KAEPPELIN (30 BIS RUE THIERS)

- édifée de 1903 à 1906 par L. Mougénot
- Zénon Kaepelin était le directeur de l'usine textile David et Maigret, située au Champ du Pin
- Inscrite à l'inventaire supplémentaire des Monuments historiques en 1984



LE
SAVIEZ-
VOUS ?

Sous l'occupation, la **FELDKOMMANDANTUR** installe ses bureaux dans les immeubles de l'industriel Tschupp (17 rue Gambetta)

MAISON DU BAILLY (OU HÔTEL GENINET) : FLEURON DE LA PLACE DES VOSGES

Construite entre 1603 et 1605, c'est de son balcon qu'est proclamée la municipalité républicaine en 1848.

- **1964** : galerie dédiée à la peinture
- **1966** : vente de Melle Calba à la Ville
- **1986** : classée aux Monuments historiques

Ouest

A la fin du XIX^e siècle, ce quartier comporte peu d'habitations. Lieu de promenade et source d'alimentation en eau potable, le chemin de fer entraîne l'expansion du quartier.

- **1857** : création de la liaison ferroviaire Nancy /Epinal.
- **Après 1870** : installation de l'usine métallurgique de Benoît SINGRÜN rue de la Côte Cabiche.
- **1876** : Début des alignements rue Jean Jaurès.
- **1892** : Création de la commune de Chantraine
- **1895** : Création de la rue de l'Épargne par Alfred LEYBACH
- **1892-1905** : Installation d'un lavoir rue de l'Épargne.
- **1894-1900** : Construction des casernes Courcy et Reffye

- **Fin XIX^e siècle** : Installation des féculeries Florion et Gérardgeorge à Chantraine.
- **1908** : Construction de l'école Emile DURKHEIM
- **1890 - 1914** : Mise en place des magasins de concentration
- **Mars 1916** : Bombardements rue d'Olima.
- **Août 1918** : Bombardements rue de la clé d'Or
- **1926** : Terrain de Basket-ball à la Belle Etoile
- **1927** : Pétition contre la maison de tolérance rue Jean-Charles PELLERIN
- **1930** : Lotissements rue Bel Air, Polygone, 149^e RI
- **1931** : Ouverture de la rue Anatole France
- **1933** : Début de la construction de l'école du 149^e RI
- **1937** : Terrain de jeux rue Notre Dame de Lorette
- **Mai 1944** : Les bombardements défigurent le quartier de la gare.
- **1948-1951** : Construction des ISAï
- **1956-1962** : Construction du lycée LAPICQUE
- **1963** : CPAM
- **1970-1971** : Trottoirs rue des Forges et rue d'olima
- **1972-1975** : Centre équestre
- **1982-1983** : MJC de la Belle Etoile
- **1999-2000** : Edification du Planétarium
- **Depuis 2005** : Requalification des quartiers Reffye et Courcy



Ouest

ORIGINES DES RUES

- **Les personnalités** : André PFLUG, Emile Durkheim
- **Le passé militaire** : La Caponnière, rue du 120^e RA, Notre Dame de Lorette, Général Haxo
- **Les lieux-dits** : Acacias, Levant, Les Forges

NOMS DE RUES ET LIEUX DITS :

- **La Belle Etoile** : Lieu désert et bien exposé. En 1893, une ferme et les magasins de Concentration sont les seules habitations
- **Rue de l'Épargne et rue de l'Économie** : rues créées par Alfred Leybach pour faciliter l'acquisition des maisons aux ouvriers
- **Rue d'Olima** : liée au ruisseau. Longtemps, chemin orné de jardins avec quelques constructions.
- **Rue Jean-Charles PELLERIN** : ancienne route des Bains. Nom actuel en 1904

LA MJC DE LA BELLE ETOILE ET LE PLANÉTIARIUM

- Construction de la MJC de 1982-1984
- Aménagement 1984-1988
- Planétarium construit de 1999 à 2001
- Inauguration en 2002
- **2014** : Le planétarium est le premier à présenter l'image la plus résolue de France : système de projection « pleine voûte »



Est

LE
SAVIEZ-
VOUS ?

En 1870 c'est par Ambrail et Saint-Michel que les Prussiens déferlèrent.



UN QUARTIER MARQUÉ PAR L'EAU

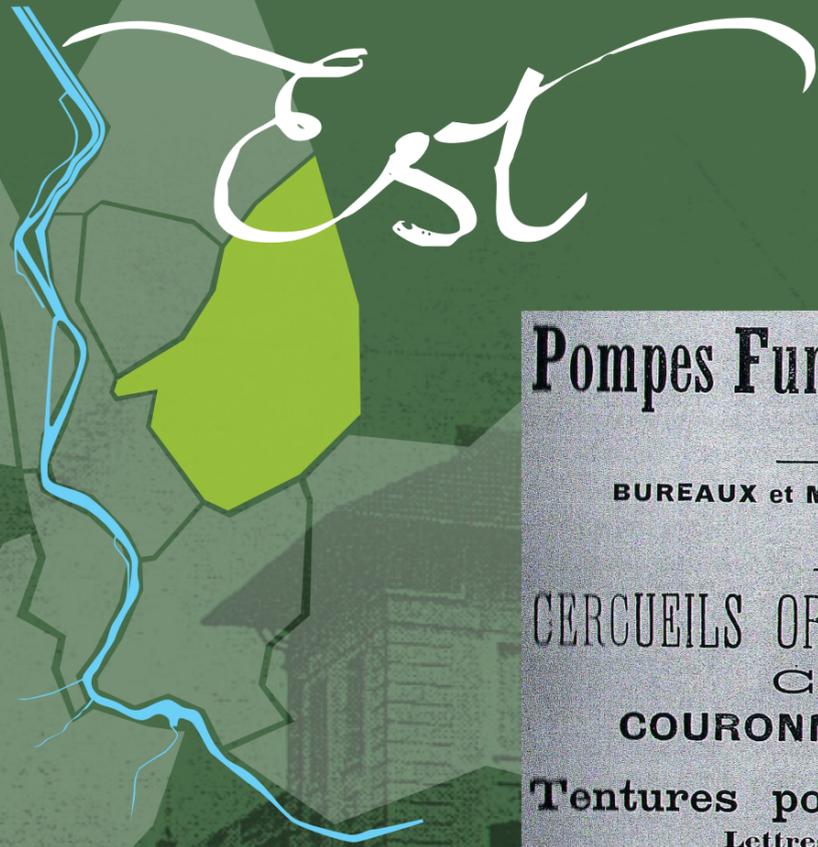
Sources, lavoirs, fontaines et ruisseaux ne manquent pas dans ce quartier

- **1830** : création de voûtes sur le ruisseau d'Ambrail
- **1853** : construction de la fontaine d'Ambrail
- **1863** : construction du lavoir Saint-Goëry. Une source miraculeuse : son eau était censée guérir du 'mal des ardents' (l'ergot du seigle)
- Le ruisseau Saint-Michel prenait sa source à l'étang de Failoux et fertilisait la prairie de Poissompré.

ORIGINE DES NOMS DE LIEUX

- **Ambrail** : l'un des plus vieux quartiers. Nom d'une porte des fortifications. Ambrail correspondrait à la forme 'embronc' signifiant courbé, en contre-bas. Ambrail désignerait un quartier situé en contre-bas.
- **Laufromont** : Laufremont (1458), l'Aufromont (1563), l'Offromont (1735), Ofromont (1847) – signifierait 'le frais mont'
- **Chemin des mulets** : accès principal du château jusqu'à la Révolution ; présent sur le plan de C. DENIS en 1878
- **Poissompré** : présence d'un étang poissonneux entouré de prairies. Au 18ème s, l'étang nommé 'Poisson percé' ou 'Dame prince' servait de réserve de glace que l'on entreposait dans la glacière du château





Pompes Funèbres de la Ville d'Épinal
ET DES ENVIRONS

BUREAUX et MAGASINS : 67, Rue Saint-Michel, 67
 TÉLÉPHONE N° 2.51

CERCUEILS ORDINAIRES, DE LUXE, PLOMBÉS
 CAPITONNÉS
 COURONNÉS EN TOUS GENRES

Tentures pour Chambres Mortuaires
 Lettres de Décès et de Faire-Part

TRANSPORTS FUNEBRES EN FRANCE & A L'ETRANGER

Renseignements Gratuits



Phototypie Paul Testart, Épinal - Reproduction interdite

UN QUARTIER MÉTAMORPHOSÉ : DE L'INSALUBRITÉ À LA MODERNITÉ

- **1872** : les habitats les plus insalubres se situent surtout Faubourgs d'Ambrail et Saint-Michel. Le quartier a alors mauvaise réputation.
- **1880-1914** : quartier le plus peuplé de la ville
- **1970-1980** : opération de résorption de l'habitat insalubre
- **Années 2000**, le quartier se transforme : 3 chaufferies biomasse, des équipements : BMI, patinoire, cinéma, site d'escalade, un EHPAD, l'espace Saint-Michel, la nouvelle ZAC de Laufromont, et bientôt un parking rue Saint-Michel.

LA GAÏÉTÉ SPINALIENNE

Elle organisait bals, fêtes et concerts au profit d'enfants du quartier afin de leur permettre de partir en vacances. Le mot d'ordre était de donner aux spinaliens un peu de la gaieté qu'il fallait pour supporter le dur fardeau de la crise.

GROUPE SCOLAIRE SAINT-MICHEL

L'école devait être construite à Poissompré, mais en 1900, la Ville change d'avis et acquiert le terrain Schupp.

US ET COUTUMES

Le quartier restait fidèle aux coutumes. Au solstice d'été, les habitants faisaient dévaler du haut d'Ambrail jusqu'à la Moselle, une roue garnie de paille enflammée, tout comme les Champs Golot que les enfants faisaient flotter sur le ruisseau qui coulait au milieu de la rue pavée.